

# 翻訳メモリ作成サービス

過去の翻訳から翻訳メモリを作成することを支援するサービスです。



## お悩み はございませんか？



機械翻訳トレーニング用の  
データ提供



過去の翻訳済み文書を  
有効に活用し、  
翻訳コストと工数を  
削減したい



## 作業プロセス



## 保証

- 無料で修正対応
- 迅速な対応
- 品質工程

## なぜGREEN SUN?



翻訳メモリ作成  
から翻訳までの  
ワンストップサービス



社内は豊かなリソースを  
抱えている

## お気軽に ご相談下さい！



050-6863-5150



[www.greensun.com.vn/ja/](http://www.greensun.com.vn/ja/)



[info@greensun.com.vn](mailto:info@greensun.com.vn)

詳しくは、こちらを  
スキャンしてください！





 ¥

## 価格表

| 言語                    | 作業内容                      | クオリティプラン<br>(税別) | スピードプラン<br>(税別) |
|-----------------------|---------------------------|------------------|-----------------|
| 日本語、英語、<br>東南アジア各国の言語 | Word/Excelファイルからメモリ化      | 0.9円/ワード         | 0.6円/ワード        |
|                       | PPTファイルからメモリ化             | 1円/ワード           | 0.7円/ワード        |
|                       | PDFファイルからメモリ化             | 1円/ワード           | 0.7円/ワード        |
|                       | Tradosアラインメント機能（文章整合）での作業 | 1円/ワード           | 0.7円/ワード        |

## 他社との比較



| グリーンサン   |        | 他の社   |
|--|--------|---|
| 1ワードあたりわずか0.9円です。  | 価格     | 1ワード2円から。   |
| Word、Excel、PowerPoint、PDF、Xliff、TMX、HTML、Illustrator、InDesign、FrameMakerなど。<br>テキストを取得できるものであれば、ほとんどすべて対応可能です。 | フォーマット | Word、Excel、PowerPoint、PDF、HTML、InDesign、FrameMakerなど。 |
| 納品形式はtmxです。オプションでExcel、TM、Termbaseへの書き出しも行います。   | 納品形式   | 納品形式はtmxです。オプションでExcelへの書き出しも行います。                    |



## 実績

文字数 年間

**700万字以上！**

